

## Sar džiko Ombudsmani?

Sar Ombudsmani e manušengro pučimatar ki Republika Slovenije (potikni: Ombudsmano) šaj te irinen tumen pe žutimasa palo buti, te najtumen, sosi tumenge kerdo dilačiba thaj kerdi jek katar odova e manušenge pučimatar hem organora kergje thaj aver vladake institucije, sosi palo Ombudsmano o dikiba, kerol aver našajibe.

Ki angluni buti angluno si Ombudsmani musaj te žutinen e ramosardo o žutimos. Odova šaj ramosaren korkoro, tena mangljen, šaj amende palo žutipe šaj ažutisarar ko amaro biro ki amari institucija. Te mangljen te čiven te bičalen palo elektronsko poštari, te bičalen e Ombudsmaneske anglal pali butik a mangel tumaro ramosardo te den. Palo Pobut pučibe šajisaren te roden informacije palo, sar šajisaren te den žutimo, šajisaren palo telefono keren bizo tarja irinen akava gindo 080 15 30 šaj te keren palo tumari buti te šerutnesa so ka dentut von te motove sa.

Palo musaj te ramosaren pali buti na valjani tumenge odvetnikoske palo tarja so ka keren tumaro ažutipe. Palo tumaro ažutipe pobut informacija. Šaj te roden thaj ramosaren, sosi tumari buti so kerdilo tumenca, šaj institucija savo organo kergja tumenge diskriminacija sosi kerdi upro tumende musaj te ramosaren sosi tumari buti, so ulo tumenca musaj teramosaren kaj bešen te den sa tumare anava te ramosaren tumaro phurano thaj nevo anav kana sijen bijande, so ulo tumenca, te šaj Ombudsmani kerel pi buti šaj te araken ko akava lil sa si ramosardo, sa šaj te araken ko akava [www.varuh-rs.si](http://www.varuh-rs.si).

Korkori musaj te aven ko keride te šaj den tumarendar lafendar te šaj sa ramosaren tumaro, Šerutno odova šaj hem thaj Ombudsmano šaj te kerel svakono dive ko lakoro birovo thaj pobut pučimatar, ki Ljubljana. Te naštisargen te aven ki Ljubljana šaj te akaren palo telefono ko Ombudsmano šaj lakere manuša te len tumen sosi ko sa dizja lenge manuša kaj isilen birojija hem kaj si lengere birojija šaj sa araken ko forumeskero tana thaj ano spleto ko Ombudsmano.

Ombudsmano kerol lafi ko gadžikani čib, šaj pa roden ki tumari čib, te nadžangljen gadžikani čib te keren lafi te den duma.



### Ombudsmano palo manušengoro pučipe RS

Dunajska cesta 56, 1109 Ljubljana

**Telefon:** 01 475 00 50

**Faks:** 01 475 00 40

**Bizo tarja šaj te vikinen palo informacije:**

080 15 30

**E-naslovo:** [info@varuh-rs.si](mailto:info@varuh-rs.si)

**O spletno stran:** [www.varuh-rs.si](http://www.varuh-rs.si)

**Kana keren buti divesa thaj sato:** katar

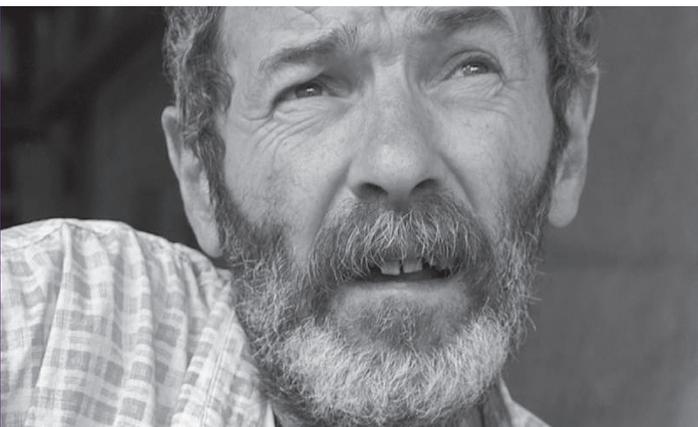
luine – palakurko kotar štartodi kotar 9:00 džiko 15:30, thaj paraštuj katar 9:00 džiko 14:30.



# Kana palo žutipa ko Ombudsmano palo manušengoro pučipe?

Fotografije: Sandro Weltin, Copyright CoE; Prevod: Haris Tahirović, September 2011





## Sosi o Ombudsmani ?

Ombudsman si korkori jek palo sa e phuvjako institucijonalno palo pučipe thaj korkurutno organo.

Palo sa hem, phuvjako organo palo tema katari phuv thaj žudipe e phuvjakatar kaj bešel ki Republika Slovenijake kaj čačukane kerol palo manuša dindi palo buti e manušenje so žutinel palo o pučiba e manušenje thaj lego dživdipa hem legro pučimatar thaj čačimatar.

Ombudsmani šaj te dikel polo pučipe so kerele palo načačikani buti so kerelpes palo buti kana džalpes kosi o doš thaj bangipe kaj kerol thaj žutisarel palo o pučipe e manušengoro thaj legoro čačutno e Republikatar e Slovenijake thaj e evropakere institucije šaj te keren lengo čačutno thaj lengoro keribe buti palo lengo čačipaskoro dživdipaskoro pučibe. Ko pučiba kerol piro dikipa thaj žutisarel palo lengo thaj lengo kerdipe legaribasko.

Anglal te irinen tumen palo tumaro pučiba palo Ombudsmani, šaisaren korkori te keren tumaro žutipe te šajsarden anglal tekere maj palo institucija. Te šaj odova na šaisren te keren saj te žutinen palo organo so nakerge tumaro žutipe te nadžangljen so te keren džanen so šaj te irinentumen palo, Ombudsmano ko tumaro anav.

## So šaj o Ombudsmani te kerol?

Ombudsmani isile šajipe korkori te kerol dikel thaj korkori šaj te žutisarel hem pučimatar palo organo hem institucije sosi ko lengoro pučipe thaj kidel informacije, te šaj dikel o čačikano pučiba šaj korkori džal hem te bičalen lenge taro organo. Te diklja palo lengoro so naj čačikano, šaj organo te del pučipa, te aj diken olengo na čačikani buti voj šaj te dikel ko keriba te šaj keren lenge čačikano, te šaj sa te irinen lenge o pučiba hem lenge o manušnipe.

Ombudsmano šaj te del ko phuviako Bari kris ki RS, palo pučibe so ikalenle e phuviako Krisano ko kris, čivel piro dikipa odova palo o liloro e phuviako kris. Odova kerol naj sasa, naj nakerde palo o lil so si ko lengo lil e phuviako palo ikaliba ko dikiba e phuviakoro, so naj si muklo ko manušengoro čačikano dikiba thaj lengo bešiba ki puv kaj bešena o krisano korkori šaj keren palo pučiba.

Ko korkori butijatar so kerelpe ko kris šaj te delpes korkori ko kris e phuviakoro krisano.

Ombudsmano šaj te del ko šerutne thaj e phuviako parlamento dol žutipe palo nevo pučibe te šajsaren palo aver krisalo ko lil. Palo sa e phuviako dol pirodikiba, te šajsarden aver čane kerelpes buti hem dikiba e manušesa. Ko dikindo te šajsaren džan anglal palo kris hem ke phuviako kris čivel pučipatar ko jek berš, phuviake so irilpes e phuviako kris pali lakere šerutne (vlada) thaj phuviakoro kris pirenca dikimatar hem krizesa.

Ombudsmano šaj ko sa e phuviako organo, odova šaj o krisi , bičalel piro dikiba palo lengoro dikiba palo e Manušengoro pučibe thaj dikindo manušengeri buti, so kerlpes, dikindoj palo šajipe dikindo ki buti palo odova organo.



## So Ombudsmano našti kerol?

Ombudsmano naštisarel kerol o pučipe palo na čačikano korkori bizo phuviako organo, foreskere korkurutne legarutno pačaripe taro o šerutne. Našti kerol aver buti sosi ramosarde taro lengoro organo našti ko lengo anav bizo lengoro te kerel buti.

Ombudsmano dikindoj našti te žutisarel buti, sosi tari so naklja tumaro pučibe jek berš našti kerel žutipe, palo odova šaj te šajisarda te kerel jek šajipe te del palokodova krisi, jekutne manuša jek so si aver džane dikinde pošukar kana si pobut šaj te kerelpe soske si buti gidimo palo so naj čačikano. Ombudsmano nanele odote pobut zuraliba thaj žutil palo kodova naj odote phuvijake thaj lengoro so naj ko lengoro pučipe thaj žutipe so naj foreskoro sosi e manušengoro voj našti kerel aver čane sar jek šaj kerel jek žutipe.

